Lucerna

繁體中文週報　VOL.5　金馬獎　遊行　聖誕

繁體中文正文　韓國語講解 – 번체 중국어 본문과 한국어 해설, 한국어를 모국어로 하는 독자를 위한 판

頭條　톱 기사

金馬63之夜，名單今晚揭曉

11月22日台北流行音樂中心　星光大道下午5點　典禮晚上6點30分

金馬獎得獎名單今晚揭曉！

편집부 리포트　출처: Golden Horse 집행위원회, 10월 1일 후보 발표

第63屆金馬獎頒獎典禮在11月22日（週日）晚上舉行，地點在台北流行音樂中心。典禮晚上6點30分開始，之前下午5點先走星光大道。今年的主題是「再見江湖」，主持人是香港演員柯煒林，第一次主持金馬獎。得獎名單在典禮當天晚上揭曉。

《狂忘警探》入圍11項，是今年入圍最多的影片；《女孩》入圍10項，《善男信女》入圍9項。得獎名單要等典禮晚上才揭曉，完整名單下期再報。

金馬獎，就是一年一度的大電影課：看片、聽影人分享、學電影怎麼拍。典禮結束之後，得獎片陸續進戲院，影迷可以再去戲院看一遍。

참고｜제63회 Golden Horse 시상식은 일요일 11월 22일 Taipei Music Center에서 열려요. 레드카펫 17:00, 시상식 18:30, 주제는 「再見江湖」 (Farewell, Jianghu),사회는 Will Or (Ko Wai-lam)이 맡아요. 수상자는 당일 밤에 발표돼요.

封王遊行，11月22日出發！

味全龍拿下隊史第6座總冠軍，封王遊行在11月22日（週日）下午2點出發。封王遊行從天母棒球場出發，終點是台北大巨蛋松菸大道。球團在11月21日、22日兩天，在天母棒球場辦球迷感謝祭：21日有草地音樂會，球迷可以在草坪上搭帳篷過夜；22日有球員互動、拍照和簽名，還有投打棒球教室。

穿上紅色衣服，到路邊為龍隊喝采。遊行路線經過市區，想看遊行的人，要早一點到路邊找好位置，出門之前，也先查公車和捷運的最新公告。

참고｜Wei Chuan Dragons 우승 퍼레이드는 일요일 11월 22일 14:00에 Tianmu Baseball Stadium에서 Taipei Dome까지 출발했어요. Tianmu에서는 11월 21일~22일 이틀 동안 팬 감사제가 열렸어요. 21일에는 잔디 콘서트와 캠핑, 22일에는 선수들과 함께하는 행사가 있었어요. 빨간 옷을 입고 Dragons를 응원해요.

遊行小檔　퍼레이드 안내

遊行：11月22日（日）下午2點出發

起點：天母棒球場；終點：台北大巨蛋松菸大道

感謝祭：11月21、22日，天母棒球場

21日：草地音樂會、草坪搭帳篷過夜

22日：球員互動、拍照、簽名、棒球教室

本週大事　이번 주 소식

週一 11/23 MegaBox聖誕開幕

週二 11/24 爵士閉幕，肯尼·基

週五 11/27 黑色星期五

週五 11/27 白沙道氣球預熱

週六 11/28 耶誕城電競總決賽第一天

週六 11/28 聖誕老人秘密王國開幕

週日 11/29 deTour閉幕、city'super 嘉年華

本週一詞　이번 주 단어

「揭曉」 – 발표한다는 뜻이에요(수상자를). 수상자 명단 발표를 揭曉라고 해요.

快速測驗　빠른 퀴즈

A2 1.
金馬獎頒獎典禮在哪天舉行？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 11月29日

A2 2.
頒獎典禮在哪裡舉行？

A. 天母棒球場

B. 台北流行音樂中心

C. 駁二

A2 3.
今年入圍最多的影片是哪一部？

A.《女孩》

B.《雙囍》

C.《狂忘警探》

A2 4.
封王遊行從哪裡出發？

A. 台北大巨蛋

B. 南港展覽館

C. 天母棒球場

標題填空　헤드라인 단어

A2 5. 빈칸 채우기
金馬獎得獎名單___。

A2 6. 빈칸 채우기
封王遊行終點是台北___松菸大道。

A2 7. 빈칸 채우기
球隊謝謝球迷的活動，叫___。

A2 8. 빈칸 채우기
看遊行要穿___衣服，為龍隊喝采。

A2 9. 빈칸 채우기
典禮前，先走___。

A2 10. 빈칸 채우기
今年金馬獎的主題是「___」。

小雪之後，冬天怎麼過

11月22日是小雪，是二十四節氣的第20個節氣，也是冬天的第2個節氣。小雪的意思是天氣更冷，開始下小雪——在台灣，小雪很少真的下雪，主要是提醒大家：冬天更深了。小雪之後，天氣一天比一天冷，保暖要先做好。

小雪之後，東北季風越來越強。保暖要看三個地方：頭、脖子和腳。晚上可以用溫熱水泡腳10到15分鐘，讓身體暖起來，也比較好睡覺。早晚溫差大，外套要隨身帶，出門也要記得帶傘。

참고｜Xiaoxue(소설)는 11월 22일에 왔어요. 스물네 절기 중 스무 번째이자 겨울의 두 번째 절기예요. 겨울이 깊어지니 따뜻하게 입어야 해요. Xiaoxue 뒤에는 북동 계절풍이 강해지고 날이 갈수록 추워져요. 머리, 목, 발을 따뜻하게 하고, 저녁에 10~15분 따뜻한 족욕을 하면 잠이 잘 와요.

黑色星期五，先列清單再下單

11月27日（週五）是黑色星期五，一年一度的大減價日子。買東西之前，先列清單：真的需要的才買，不要看到便宜就下單。結帳之前，先比價、看退貨規定，台灣的消保法有7天鑑賞期：收到商品7天內，可以退貨。但是，有些商品是例外，例如拆封就不能退的個人衛生用品，買之前要先看清楚。

練習例子　연습 예시

阿明在黑色星期五買了一副耳機1,200元、一個背包800元，加起來2,000元。包裹到了，他先點收再拆箱，發現耳機不合用，7天內申請退貨，吊牌沒有拆，店家讓他退貨，他拿回1,200元，實付800元。

숫자 연습: NT$1,200 + NT$800 = NT$2,000. NT$1,200짜리 헤드폰은 전액 환불받았으니 실제로 낸 돈은 NT$800이에요.

新北耶誕市集開市，電競總決賽登場

新北歡樂耶誕城在11月13日開城，一直展到12月27日，一共45天。今年的主題是卡娜赫拉的小動物，市民廣場有巨型熱氣球主燈，還有粉紅郵輪、療癒森林、飄雪秀，另外串聯新北7處燈區。主燈秀每半小時一次，每次5分鐘，亮燈時間是每天下午5點30分到晚上11點。

本週耶誕城更熱鬧：11月27日到29日有新北耶誕市集，結合亞洲電子競技公開賽，有特色店家、聖誕老人見面會和舞台互動；11月28日、29日，《特戰英豪》與《英雄聯盟》總決賽登場。市集每天上午11點到晚上10點，晚上去最漂亮。

참고｜New Taipei Christmasland는 11월 13일~12월 27일, 45일 동안 열려요. 주인공은 Kanahei's Little Animals예요. 메인 라이트 쇼는 매일 17:30부터 23:00까지 30분마다 5분 열려요. 이번 주 크리스마스 마켓은 11월 27일~29일(11:00~22:00)에 아시아 e스포츠 오픈과 함께 열리고, Valorant와 League of Legends 결승전은 11월 28일~29일에 열려요.

讀懂了嗎？　이해했나요?

A2 11.
小雪在哪天？

A. 11月16日

B. 11月22日

C. 11月29日

A2 12.
小雪是二十四節氣的第幾個？

A. 第20個

B. 第2個

C. 第24個

A2 13.
晚上用溫熱水泡腳，泡多久？

A. 1分鐘

B. 1小時

C. 10到15分鐘

A2 14.
黑色星期五在哪天？

A. 11月26日

B. 11月27日

C. 11月28日

A2 15.
台灣消保法的鑑賞期是幾天？

A. 3天

B. 14天

C. 7天

A2 16.
新北耶誕城展到哪天？

A. 12月27日

B. 11月22日

C. 11月29日

填一填　빈칸 채우기

A2 17. 빈칸 채우기
立冬之後的下一個節氣是___。

A2 18. 빈칸 채우기
冬天更深了，要注意___。

A2 19. 빈칸 채우기
晚上用溫熱水___10到15分鐘。

A2 20. 빈칸 채우기
包裹到了，先___再拆箱。

A2 21. 빈칸 채우기
收到商品7天內可以退貨，叫___。

A2 22. 빈칸 채우기
耶誕城的___每半小時一次。

算一算　계산해 보기

A2 23.
練習：耳機1,200元加背包800元，一共多少？

A. 1,000元

B. 2,000元

C. 3,000元

A2 24.
練習：退掉1,200元的耳機，阿明實付多少？

A. 800元

B. 1,200元

C. 2,000元

A2 25–28. 짝짓기
25. 黑色星期五
26. 點收
27. 鑑賞期
28. 主燈秀

a. 一年一度的大減價日子
b. 收到包裹先對數量、看外箱
c. 收到商品後可以退貨的天數
d. 耶誕城每半小時一次的燈光表演



冷空氣一波波，雨天出門記得帶傘（資料照片）。小雪之後，保暖先做好。

사진: CorraleH – CC0 (Wikimedia Commons)

事實框　이번 주 사실

小雪：11月22日（日），二十四節氣第20個

保暖：頭、脖子、腳最重要；泡腳10到15分鐘

黑色星期五：11月27日（五），先列清單再下單

耶誕城：11月13日到12月27日，一共45天

主燈秀：每天17:30到23:00，每半小時一次

你呢？　여러분은요?

黑色星期五你會買什麼？小雪之後，你怎麼保暖？

블랙프라이데이에 무엇을 살 거예요?
Xiaoxue 뒤에는 어떻게 몸을 따뜻하게 해요?

耶誕市集小檔　마켓 파일

市集：11月27日到29日，每天11:00到22:00

地點：新北市民廣場周邊，結合電競公開賽

總決賽：11月28、29日，《特戰英豪》《英雄聯盟》

主燈秀：每日17:30到23:00，每半小時一次

每次5分鐘；周邊燈飾亮到23:00

金馬得獎片進戲院

2026台北金馬影展從11月6日放到11月22日，一共17天。今年有587部影片報名，入圍名單在10月1日公佈，《狂忘警探》入圍11項，是入圍最多的影片。頒獎典禮在11月22日晚上舉行。

典禮結束之後，得獎片陸續進戲院。香港黑色喜劇《善男信女》入圍9項，11月20日已經在全台上映，講一個做錯的外送餐點，怎麼演變成一場笑中帶淚的都市報復戰。得獎片進戲院，不要錯過。

참고｜2026 Taipei Golden Horse Film Festival은 11월 6일~22일(17일) 열렸어요. 출품작 587편, 후보 발표는 10월 1일, 한 작품이 11개 부문 후보로 선두예요. 11월 22일 시상식 뒤에는 수상작들이 영화관에 걸려요. 홍콩 블랙 코미디 We Are Born Good(9개 부문 후보)은 11월 20일에 전역에서 개봉했어요.

設計節：不完美，也可以很美

香港設計節deTour 2026從11月20日放到11月29日，一共10天，地點在中環PMQ元創方，免費入場。今年的主題是「不完美，更美好」，一共展出14件作品，分成三個展區：概念實驗室、真實場域和未來軌道。

今年最受矚目的是搞笑發明家Matty Benedetto的Department of Everyday Problems：把冷氣機滴水、工業海綿這些生活小煩惱，變成有趣的生活設計。設計節每天上午11點到晚上8點開放，11月20日只開到下午3點。

참고｜홍콩의 디자인 페스티벌 deTour 2026은 11월 20일~29일(10일) Central의 PMQ에서 열려요. 입장은 무료, 주제는 "BETTER, NOT PERFECT"예요. 열네 개 작품이 세 개 구역에 전시돼요. 가장 인기 있는 작품은 Matty Benedetto의 Department of Everyday Problems로, 물 떨어지는 에어컨과 산업용 스펀지를 재치 있는 디자인으로 바꿨어요. 매일 11:00~20:00에 열려요(11월 20일은 15:00까지).

音樂劇：巧克力工廠來香港

音樂劇《查理與巧克力工廠》在香港上演，從11月4日演到12月6日。週二到週四晚上7點一場，週五晚上7點30分一場，週六下午2點30分和晚上7點30分各一場，週日上午11點30分和下午4點30分各一場，週一休息。喜歡音樂劇的人，本週末就可以去看。

참고｜뮤지컬 Charlie and the Chocolate Factory는 11월 4일부터 12월 6일까지 홍콩에서 공연해요. 화요일부터 일요일까지, 월요일 공연은 없어요. 주말 공연은 하루 두 번 해요. 이번 주말에 가기 좋아요.

鋼雕藝術節閉幕

高雄國際鋼雕藝術節在11月22日閉幕。藝術節從10月23日放到11月22日，主題是 SUPER STAGE，地點在駁二蓬萊區B3倉庫、哈瑪星鐵道園區和鹽埕街區。85歲的藝術家林洪玉秀用金屬網做的《萬年吉祥花》，是這次最受注目的作品；現場還有一座用鋼鐵做的保險箱，叫 SUPER SAFE，裝著高雄的勞動記憶。

참고｜Kaohsiung 국제 Steel Sculpture Festival은 10월 23일~11월 22일 SUPER STAGE주제로 Pier-2, Hamasen, Yancheng에서 열린 뒤 11월 22일에 막을 내렸어요. 85세 Lin Hongyuxiu는 금속 그물로 만든 《萬年吉祥花》를 선보였어요. SUPER SAFE 강철 금고에는 Kaohsiung의 노동 기억이 담겨 있어요.

讀懂了嗎？　이해했나요?

A2 29.
金馬影展放到哪天？

A. 11月22日

B. 11月15日

C. 11月29日

A2 30.
今年金馬獎有幾部影片報名？

A. 87部

B. 587部

C. 57部

B1 31.
deTour設計節放到哪天？

A. 11月22日

B. 11月20日

C. 11月29日

B1 32.
deTour設計節在哪裡舉行？

A. 中環PMQ元創方

B. 天母棒球場

C. 駁二

B1 33.
《查理與巧克力工廠》演到哪天？

A. 11月22日

B. 12月6日

C. 11月29日

B1 34.
音樂劇哪天休息？

A. 週六

B. 週日

C. 週一

填一填　빈칸 채우기

A2 35. 빈칸 채우기
金馬獎__名單在10月1日公佈。

A2 36. 빈칸 채우기
頒獎典禮前，先走__。

B1 37. 빈칸 채우기
11月20日到29日，中環有__。

B1 38. 빈칸 채우기
deTour設計節入場是__的。

B1 39. 빈칸 채우기
《查理與巧克力工廠》是一齣__。

B1 40. 빈칸 채우기
今年金馬獎主持人是__。

算一算　계산해 보기

B1 41.
金馬影展11月6日到11月22日，一共幾天？

A. 15天

B. 16天

C. 17天

B1 42.
deTour設計節11月20日到11月29日，一共幾天？

A. 9天

B. 10天

C. 11天

B1 43–46. 짝짓기
43. 入圍
44. 頒獎
45. 設計
46. 音樂劇

a. 被選進最後的得獎名單
b. 把獎頒給得獎的人
c. 把想法變成好用的東西
d. 在舞台上唱歌跳舞的戲



一百多年前的劇場舞台（資料照片）。從舞台到銀幕，故事一直在演。

사진: Webster & Stevens – 퍼블릭 도메인 (Wikimedia Commons)

金馬小表　Golden Horse 안내

影展：11月6日到11月22日，一共17天

報名：587部影片，入圍10月1日公佈

頒獎：11月22日（日），台北流行音樂中心

星光大道：下午5點；典禮：晚上6點30分

主題：再見江湖；主持人：柯煒林

你呢？　여러분은요?

你最想看哪一部得獎片？你去過中環PMQ看展嗎？

어떤 수상작을 가장 보고 싶어요? PMQ에서 전시를 본 적이 있어요?

設計節小檔　deTour파일

日期：11月20日到11月29日，一共10天

地點：中環PMQ元創方，免費入場

主題：BETTER, NOT PERFECT

作品：14件，三個展區

時間：每天11點到20點，11月20日到15點

音樂劇小檔　뮤지컬 파일

劇名：《查理與巧克力工廠》

檔期：11月4日到12月6日

週二到週四：晚上7點一場

週五：晚上7點30分；週六：兩場

週日：上午11點30分、下午4點30分；週一休息

11月22日，封王遊行天母出發！

편집부 리포트　출처: TSNA 스포츠 뉴스와 타이베이시, 10월 30일~31일

味全龍拿下隊史第6座總冠軍，封王遊行在11月22日（週日）下午2點出發，從天母棒球場到台北大巨蛋松菸大道。球團在11月21日、22日兩天，在天母棒球場辦球迷感謝祭：21日有草地音樂會，球迷可以在草坪上搭帳篷過夜；22日有球員互動、拍照和簽名，還有投打棒球教室。

台北市政府也一起慶祝：11月整個月，市民到267間運動場館運動，U幣集點翻倍送。平常運動一次拿5個U幣，11月拿10個，滿100個U幣可以換成悠遊卡儲值金。穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采，也順便養成運動習慣。

참고｜Wei Chuan Dragons 우승 퍼레이드는 일요일 11월 22일 14:00에 Tianmu Baseball Stadium에서 Taipei Dome까지 출발했어요. Tianmu에서는 11월 21일~22일 이틀 동안 팬 감사제가 열렸어요. 21일에는 잔디 콘서트와 캠핑, 22일에는 선수들과 함께하는 행사가 있었어요. Taipei City는 11월 한 달 동안 U-Sport 포인트를 두 배로 줘요. 방문할 때마다 5점이 아니라 10점, 267개 장소에서요.

棒球詞卡　야구 단어

遊行：大家走上街頭慶祝，叫遊行。感謝祭：球隊謝謝球迷的活動，叫感謝祭。集點：每次運動累積點數，叫集點。封王：拿下總冠軍，叫封王——上週本報已經教過這個詞了。

참고｜네 단어: 遊行(퍼레이드), 感謝祭(팬 감사제), 集點(포인트 모으기), 封王(우승 확정).



棒球舊照（資料照片）。11月22日，龍隊封王遊行從天母出發。

사진: Bain News Service – 퍼블릭 도메인 (Wikimedia Commons)

遊行小檔　퍼레이드 안내

遊行：11月22日（日）下午2點出發

起點：天母棒球場；終點：台北大巨蛋松菸大道

感謝祭：11月21、22日，天母棒球場

21日：草地音樂會、草坪搭帳篷過夜

22日：球員互動、拍照、簽名、棒球教室

你呢？　여러분은요?

你看了封王遊行嗎？你一週運動幾次？

우승 퍼레이드를 봤어요? 일주일에 운동을 몇 번 해요?

U幣集點怎麼算　U-Sport 포인트 – 막대 길이는 포인트에 비례



11月運動一次拿10個U幣，5次50個，10次100個，滿100個可以換成悠遊卡儲值金。平常一次只有5個U幣。

참고｜11월 방문은 한 번에 10점(평소에는 5점)을 줘요. 10번 × 10 = 100점, 교환 기준이에요.

讀懂了嗎？　이해했나요?

B1 47.
封王遊行在哪天下午2點出發？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 11月29日

B1 48.
封王遊行從哪裡出發？

A. 台北大巨蛋

B. 南港展覽館

C. 天母棒球場

B1 49.
球迷感謝祭在哪兩天舉行？

A. 11月21、22日

B. 11月14、15日

C. 11月6、7日

B1 50.
11月運動一次拿幾個U幣？

A. 5個

B. 10個

C. 100個

B1 51.
滿幾個U幣可以換成悠遊卡儲值金？

A. 100個

B. 50個

C. 10個

B1 52.
U幣集點有幾間運動場館參加？

A. 67間

B. 167間

C. 267間

填一填　빈칸 채우기

B1 53. 빈칸 채우기
封王遊行終點是台北__松菸大道。

B1 54. 빈칸 채우기
大家走上街頭慶祝，叫__。

B1 55. 빈칸 채우기
球隊謝謝球迷的活動，叫__。

B1 56. 빈칸 채우기
每次運動累積點數，叫__。

B1 57. 빈칸 채우기
球迷可以在草坪上搭__過夜。

B1 58. 빈칸 채우기
看遊行要穿__衣服，為龍隊喝采。

看圖答題　그림을 읽고 답하기

B1 59.
運動5次，一共幾個U幣？

A. 10個

B. 50個

C. 100個

B1 60.
運動7次，一共70個U幣，還差幾個滿100個？

A. 10個

B. 20個

C. 30個

B1 61–64. 짝짓기
61. 遊行
62. 感謝祭
63. 集點
64. 封王

a. 走上街頭慶祝
b. 球隊謝謝球迷的活動
c. 每次運動累積點數
d. 拿下總冠軍

香港聖誕，中環先亮燈

香港聖誕，從中環開始。香港繽紛冬日巡禮的聖誕小鎮從11月18日開始，一直放到明年1月5日，一共49天，地點在中環皇后像廣場。巨型聖誕樹、燈飾和市集小木屋，全部免費入場，平日下午4點開到晚上11點30分，週末上午11點就開門。

想逛街的人不要錯過：九龍灣MegaBox的聖誕音樂館從11月23日開始，一直放到明年1月3日；銅鑼灣白沙道11月27日到29日有氣球預熱活動；city'super的聖誕品味嘉年華在11月29日（週日）登場，地點在國際金融中心商場，中午12點到晚上9點。

참고｜홍콩 크리스마스는 Central에서 시작돼요. Statue Square의 WinterFest Christmas Town은 11월 18일~1월 5일, 49일간 열려요. 입장은 무료, 거대한 트리와 조명, 마켓이 있어요(평일 16:00~23:30, 주말은 11:00부터). MegaBox의 크리스마스 뮤직홀은 11월 23일에 문을 열고, Causeway Bay의 Whitehead Road에서는 11월 27일~29일 풍선 행사가, city'super 크리스마스 카니발은 11월 29일 IFC에서 열려요.

迪士尼聖誕繼續，爵士音樂節閉幕

香港迪士尼聖誕從11月17日開始，一直放到明年1月3日，一共48天。魔雪奇緣世界有第一個冬日市集，11月19日起，城堡前有新的日間聖誕演出，米奇、米妮和史迪仔一起上台。晚上有聖誕樹亮燈禮，又有飄雪，又有無人機表演。

第八屆國泰西九爵士音樂節在11月24日（週二）閉幕，肯尼·基在竹翠公園收尾。音樂節從11月13日開始，第一次橫跨兩個週末，是歷年最大的一次。聖誕音樂會在12月5日、6日還有兩場，喜歡音樂的人不要錯過。

참고｜홍콩 Disneyland 크리스마스는 11월 17일~1월 3일, 48일 동안 열려요. World of Frozen의 첫 겨울 마켓, 11월 19일부터 시작하는 새로운 낮 성쇼, 그리고 저녁에는 트리 점등과 눈, 드론이 있어요. 제8회 Cathay West Kowloon Jazz Festival은 화요일 11월 24일 Bamboo Grove Park에서 Kenny G와 함께 막을 내리고, 크리스마스 콘서트는 12월 5일~6일에 돌아와요.

耶誕城電競總決賽，11月28日開打

喜歡打遊戲的人，新北耶誕城本週有大事：11月27日到29日，耶誕市集結合亞洲電子競技公開賽，有特色店家、聖誕老人見面會和舞台互動；11月28日、29日，《特戰英豪》與《英雄聯盟》總決賽登場。市集每天上午11點到晚上10點。

打遊戲也要記得休息：看完比賽，就去市民廣場看主燈秀，燈光每半小時一次，每次5分鐘，亮到晚上11點。11月很熱鬧，出門之前，先列好想看的清單。

참고｜게이머 여러분, 주목하세요. New Taipei크리스마스 마켓(11월 27일~29일, 11:00~22:00)은 아시아 e스포츠 오픈과 함께 열리고, Valorant와 League of Legends 결승전은 11월 28일~29일에 열려요. 경기 뒤에는 광장에서 메인 라이트 쇼를 보세요. 30분마다 5분씩, 23:00까지 해요.

練習例子　연습 예시

阿芬想去中環聖誕小鎮，聖誕小鎮從11月18日到明年1月5日。11月18日到30日是13天，12月有31天，1月有5天，加起來一共49天。她選11月29日（週日）那天去，是本期出刊後的第一個週日。

숫자 연습: 11월 18일~30일은 13일, 12월의 31일을 더하고 1월의 5일을 더하면 49일이에요. 그녀는 일요일 11월 29일에 가요.

讀懂了嗎？　이해했나요?

B1 65.
中環聖誕小鎮從哪天開始？

A. 11月17日

B. 11月18日

C. 11月23日

B1 66.
中環聖誕小鎮一共幾天？

A. 49天

B. 48天

C. 45天

B1 67.
爵士音樂節誰收尾？

A. 戴安娜·克瑞兒

B. 科里·黃

C. 肯尼·基

B1 68.
耶誕城電競總決賽在哪兩天？

A. 11月27、28日

B. 11月28、29日

C. 11月29、30日

B1 69.
MegaBox聖誕音樂館從哪天開始？

A. 11月23日

B. 11月18日

C. 11月17日

B1 70.
city'super聖誕品味嘉年華在哪天？

A. 11月27日

B. 11月29日

C. 12月5日

填一填　빈칸 채우기

B1 71. 빈칸 채우기
魔雪奇緣世界有第一個冬日__。

B1 72. 빈칸 채우기
晚上有聖誕樹__。

B1 73. 빈칸 채우기
西九音樂節是__音樂節。

B1 74. 빈칸 채우기
中環聖誕小鎮入場是__的。

B1 75. 빈칸 채우기
11月28、29日，耶誕城有電競__。

B1 76. 빈칸 채우기
新北耶誕城有__市集。

算一算　계산해 보기

B1 77.
迪士尼聖誕11月17日到明年1月3日，一共幾天？

A. 38天

B. 48天

C. 58天

B1 78.
中環聖誕小鎮11月18日到明年1月5日，一共幾天？

A. 49天

B. 48天

C. 45天

B1 79–82. 짝짓기
79. 市集
80. 亮燈禮
81. 爵士
82. 打卡

a. 賣東西、逛街的地方
b. 點亮聖誕樹的儀式
c. 一種自由的音樂
d. 拍照標記地點、分享到社群



一百多年前的維多利亞港（資料照片）。香港今昔，海一樣藍。

사진: 저자 미상 – 퍼블릭 도메인 (Wikimedia Commons)

迪士尼聖誕小檔　Disney 안내

日期：11月17日到明年1月3日，一共48天

冬日市集：魔雪奇緣世界，第一個

新演出：11月19日起，城堡前日間演出

亮燈禮：晚上，聖誕樹亮燈、飄雪、無人機

音樂會：11月21、22日和12月5、6日

你呢？　여러분은요?

你最想看中環聖誕小鎮，還是迪士尼聖誕？

Central의 Christmas Town과 Disneyland 크리스마스 중 어디를 보고 싶어요?

香港本週節目　홍콩

聖誕小鎮：11月18日起，中環

MegaBox聖誕音樂館：11月23日起

爵士閉幕：11月24日，肯尼·基

白沙道氣球：11月27到29日

city'super嘉年華：11月29日

耶誕城電競時間表　e스포츠 일정

市集：11月27日到29日，每天11:00到22:00

總決賽：11月28日、29日

《特戰英豪》總決賽、《英雄聯盟》總決賽

主燈秀：每日17:30到23:00，每半小時一次

每次5分鐘；看完比賽去看燈

11月23日到29日，一週五件大事

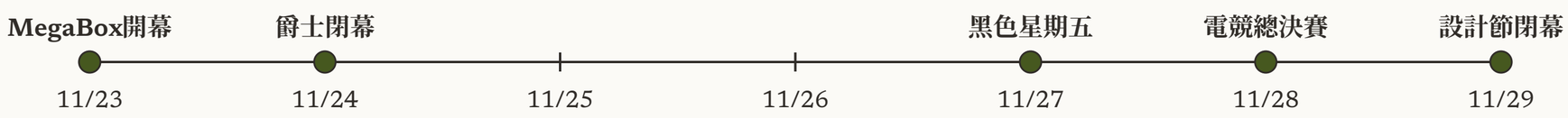
편집부 리포트　출처: 11월 16일 기준 행사 공지

11月23日（週一）到11月29日（週日），一週有五件大事：週一，九龍灣MegaBox聖誕音樂館開幕；週二，西九爵士音樂節閉幕，肯尼·基收尾；週五，黑色星期五，新北耶誕市集開市；週六，耶誕城電競總決賽第一天，聖誕老人秘密王國開幕；週日，deTour設計節最後一天，city'super聖誕品味嘉年華登場。

怎麼辦？先選一件，再看轉播——五件事只能取捨。市集和設計節在街上，去現場最熱鬧；電競總決賽在家看轉播，結果一樣看得到；去不了的，留到下次。

참고 | 11월 23일 월요일부터 11월 29일 일요일까지 다섯 개의 큰 날짜가 있어요. MegaBox는 월요일에 문을 열고, 재즈 축제는 화요일에 막을 내리고, 블랙프라이데이와 크리스마스 마켓은 금요일에 문을 열고, e스포츠 결승전과 Santa's Secret Kingdom은 토요일에 문을 열고, deTour는 일요일에 city'super 카니발과 함께 막을 내려요. 다섯 개를 다 볼 수는 없어요. 하나를 골라 직접 가고, 나머지는 화면으로 보고, 가기 전에 시간을 확인하세요.

11月23日到29日時間軸　타임라인으로 보는 일주일——큰 날짜를 한 줄에



11/23 MegaBox開幕 · 11/24 爵士閉幕 · 11/27 黑色星期五 · 11/28 電競總決賽 · 11/29 設計節閉幕。同一週，五件大事，先選一件。
타임라인: MegaBox 11월 23일, 재즈 11월 24일, 블랙프라이데이 11월 27일, e스포츠 결승전 11월 28일, 디자인 페스티벌 11월 29일.

看圖答題　타임라인을 읽고 답하기

B2　83.
時間軸上，最早開始的是哪一件大事？

A. MegaBox聖誕音樂館開幕

B. 爵士音樂節閉幕

C. 電競總決賽

B2　84.
MegaBox 11月23日開幕，黑色星期五11月27日，中間隔幾天？

A. 3天

B. 4天

C. 5天

B2　85.
爵士音樂節11月24日閉幕，設計節11月29日閉幕，中間隔幾天？

A. 3天

B. 4天

C. 5天

B2　86.
時間軸上，最晚的是哪一件？

A. 設計節11月29日閉幕

B. 黑色星期五

C. MegaBox開幕

深讀測驗　심층 읽기 퀴즈

B2　87.
11月23日到29日五件大事，一個人看得完嗎？

A. 看得完，都在同一個地方

B. 看不完，要選一件

C. 看得完，都在早上

B2　88.
看市集和看電競總決賽，最好的辦法是什麼？

A. 市集去現場，總決賽看轉播

B. 兩件都不要看

C. 只看黑色星期五

B2　89.
deTour設計節展到哪天？

A. 11月22日

B. 11月24日

C. 11月29日

B2　90.
新北耶誕市集在哪幾天？

A. 11月20到22日

B. 11月27到29日

C. 12月4到6日

B2　91.
聖誕老人秘密王國從哪天開始？

A. 11月28日

B. 11月23日

C. 12月5日

B2　92.
city'super聖誕品味嘉年華在哪裡舉行？

A. 中環皇后像廣場

B. 九龍灣MegaBox

C. 國際金融中心商場

填一填　빈칸 채우기

B2　93.　빈칸 채우기
先看___，再決定去哪一件。

B2　94.　빈칸 채우기
電競總決賽在家看___就好。

B2　95.　빈칸 채우기
五件大事同一週，要學會___。

B2　96.　빈칸 채우기
爵士音樂節11月24日___。

B2　97.　빈칸 채우기
中環聖誕小鎮11月18日___。

B2　98.　빈칸 채우기
11月27日到29日，新北有耶誕___。

B2　99.　빈칸 채우기
MegaBox 11月23日開幕，黑色星期五11月27日，中間隔___天。

B2　100.　빈칸 채우기
11月23日到29日一共有___件大事。

數字一覽　숫자로 보기

五件大事：開幕、閉幕、黑色星期五、總決賽、嘉年華

時間：11/23、11/24、11/27、

11/28、11/29

金馬報名：587部影片

耶誕城：11月13日到12月27日，一共45天

迪士尼聖誕：11月17日到1月3日，一共48天

中環聖誕小鎮：11月18日到1月5日，一共49天

設計節：11月20日到29日，一共10天

主燈秀：每半小時一次，每次5分鐘

看活動三問　세 가지 질문

第一，時間幾點？第二，地點在哪裡？第三，只能選幾件？三個問題問完，再出門。同一週看不完五件大事，先選一件最想看的，其他的看轉播、留到下次。

나가기 전에 세 가지 질문: 몇 시에? 어디에서? 정말 몇 개나 볼 수 있을까요? 가장 보고 싶은 하나를 골라 직접 보고, 나머지는 화면으로 봐요.

A2　聖誕的話　크리스마스 단어

크리스마스에는 크리스마스만의 단어가 있어요. 이번 주: 聖誕(크리스마스), 市集(시장), 亮燈(점등)과 打卡(사진 인증).

이번 호의 크리스마스 단어 네 개: 聖誕, 市集, 亮燈, 打卡.

聖誕는 크리스마스예요. 시즌은 Central에서 시작돼요. 市集는 시장이에요. World of Frozen의 겨울 마켓이요. 亮燈는 불을 켠다는 뜻이에요. 트리 점등식이요. 打卡는 소셜 미디어에 사진을 올리며 인증한다는 뜻이에요.

A2　101.　빈칸 채우기
12月25日是__節。

A2　102.
中環聖誕小鎮在哪裡？

A. 皇后像廣場

B. 天母棒球場

C. 駁二

A2　103.　빈칸 채우기
賣東西、逛街的地方，叫__。

A2　104.
聖誕樹亮燈的儀式，叫什麼？

A. 亮燈禮

B. 感謝祭

C. 閉幕禮



舊書，越讀越有味道（資料照片）。
사진: 저자 미상 – CC0 (Wikimedia Commons)

B1　金馬與設計　영화와 디자인

영화와 디자인이 이번 주 헤드라인을 나눠 가졌어요. 단어를 묶어서 외우면 잘 외워져요. 영화（入圍、頒獎、得獎）와 디자인（設計、展區、作品）.

단어를 묶어 보세요. 영화(入圍/頒獎), 디자인(設計/作品).

入圍는 후보에 오른다는 뜻, 頒獎는 상을 수여한다는 뜻이에요. 得獎는 상을 받는다는 뜻, 設計는 디자인이라는 뜻이에요. deTour는 세 개 구역에서 14개 작품을 선보여요.

B1　105.　빈칸 채우기
被選進最後的得獎名單，叫__。

B1　106.
金馬獎頒獎典禮幾點開始？

A. 晚上6點30分

B. 下午2點

C. 上午10點

B1　107.　빈칸 채우기
把想法變成好用的東西，叫__。

B1　108.
deTour設計節一共展出幾件作品？

A. 4件

B. 10件

C. 14件

외우는 요령: 먼저 入圍를 외우고, 그다음 星光大道(17:00 레드카펫, 시상식 전), 그다음 시상식(頒獎) 18:30을 외워요.

B2　時間與安排　계획 세우기

일주일을 계획하려면 시간 단어가 필요해요. 이번 주: 時間軸(타임라인), 取捨(선택), 開幕(개막)과 閉幕(폐막).

이번 호의 계획 단어 네 개: 時間軸, 取捨, 開幕, 閉幕.

時間軸는 타임라인이에요. 다섯 개의 큰 날짜가 한 줄에 있어요. 取捨는 선택한다는 뜻이에요. 모든 것을 볼 수는 없어요. 開幕는 개막, 閉幕는 폐막이에요. deTour는 11월 29일에 막을 내려요.

B2　109.
時間軸上，最早開始的是哪一件大事？

A. MegaBox開幕

B. 爵士閉幕

C. 電競總決賽

B2　110.　빈칸 채우기
先看__，再決定去哪一件。

B2　111.
deTour設計節哪天閉幕？

A. 11月22日

B. 11月24日

C. 11月29日

B2　112.　빈칸 채우기
五件大事同一週，要學會__。

계획 단어를 많이 알 필요는 없어요. 네 개만 배우면 일주일이 가까워져요.

易錯診所　오류 클리닉

✗ 「deTour 11月20日到12月29日」

→「deTour 11月20日到11月29日，一共10天」

deTour는 11월 20일~29일, 10일간 열려요. 12월 29일까지가 아니에요.

✗ 「黑色星期五是11月28日」

→「黑色星期五是11月27日（週五），11月28日是週六」

블랙프라이데이는 11월 27일 금요일, 11월 28일은 토요일이에요.

✗ 「主燈秀每小時一次」

→「主燈秀每半小時一次，17:30到23:00一共12場」

메인 라이트 쇼는 30분마다 열려요. 17:30부터 23:00까지 12번이에요.

本週句式　이번 주 문장 틀

「一到週末，耶誕城就熱鬧起來。」 – 문형 一…就…는 X하자마자 Y라는 뜻이에요. 직접 만들어 보세요. 一看到聖誕樹，就想拍照(성탄 트리를 보자마자 사진을 찍고 싶어요).

문형: 一…就… – X하자마자 Y해요. 직접 문장을 만들어 보세요.

讀者園地　독자 광장

「編輯好：上週日，我穿紅色衣服去看封王遊行，為龍隊喝采。晚上回家看金馬獎轉播，等得獎名單揭曉。這個週末，我想去新北耶誕市集看電競總決賽。——台北小讀者（編輯範例）」

延期披露：VOL.4曾預告本期起刊登真實讀者來信和第8版最佳作文；截至截稿，本報未收到可刊登的真實來信與投稿，因此本期仍刊登編輯範例，並繼續公開徵集。你的來信，下一期見。

편집부의 예시 편지예요. 진짜 편지가 아니에요. 연기 안내: VOL.4에서는 이번 호부터 진짜 독자 편지와 8면 최우수 작문을 싣겠다고 예고했지만, 마감까지 게재할 만한 편지가 도착하지 않았어요. 그래서 예시를 싣고, 초대는 계속 열려 있어요.

本週金句　이번 주 문장 – 이번 호 기사에서 그대로 가져온 문장

「得獎名單在典禮當天晚上揭曉」

수상자는 당일 밤에 발표돼요. (1쪽)

「封王遊行從天母棒球場出發」

우승 퍼레이드는 Tianmu Baseball Stadium을 출발해요. (1쪽)

「小雪之後，天氣一天比一天冷」

Xiaoxue 뒤로는 하루하루 더 추워져요. (2쪽)

「主燈秀每半小時一次，每次5分鐘」

메인 라이트 쇼는 30분마다, 한 번에 5분이에요. (2쪽)

「得獎片進戲院，不要錯過」

수상작들이 영화관에 걸려요. 놓치지 마세요. (3쪽)

「不完美，更美好」

완벽하지 않아도 더 좋아요. (3쪽)

「穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采」

빨간 옷을 입고 거리로 나와 Dragons를 응원해요. (4쪽)

「香港聖誕，從中環開始」

홍콩 크리스마스는 Central에서 시작돼요. (5쪽)

下期預告　다음 주 (VOL.6)

下週：金馬獎得獎名單完整報導、得獎片進戲院、聖誕市集與耶誕演唱會，還有你們的來信和第8版最佳作文。下週見！

測驗與答案　테스트와 정답

A　判斷對錯　맞거나 틀리거나

A2 113.
封王遊行11月22日下午2點出發。(A. 對 · B. 錯)

A2 114.
金馬獎頒獎典禮在11月15日。(A. 對 · B. 錯)

B1 115.
香港迪士尼聖誕11月17日開始。(A. 對 · B. 錯)

B1 116.
deTour設計節11月29日閉幕。(A. 對 · B. 錯)

B1 117.
小雪在11月22日。(A. 對 · B. 錯)

B2 118.
爵士音樂節11月24日由肯尼·基收尾。(A. 對 · B. 錯)

B　本週大測驗　이번 주 큰 퀴즈

A2 119.
封王遊行終點是哪裡？ A. 天母棒球場 · B. 台北大巨蛋 · C. 駁二

A2 120.
deTour設計節一共幾天？ A. 9天 · B. 10天 · C. 11天

B1 121.
小雪是二十四節氣的第幾個？ A. 第20個 · B. 第2個 · C. 第24個

B1 122.
耶誕城主燈秀每次幾分鐘？ A. 30分鐘 · B. 5分鐘 · C. 1小時

B1 123.
金馬獎有幾部影片報名？ A. 87部 · B. 57部 · C. 587部

B1 124.
中環聖誕小鎮一共幾天？ A. 49天 · B. 48天 · C. 45天

B2 125.
迪士尼聖誕一共幾天？ A. 48天 · B. 38天 · C. 58天

B2 126.
電競總決賽在哪兩天？

A. 11月27、28日

B. 11月28、29日

C. 11月29、30日

B2 127.
滿幾個U幣可以換成悠遊卡儲值金？ A. 100個 · B. 50個 · C. 10個

B2 128.
MegaBox 11月23日開幕，黑色星期五11月27日，中間隔幾天？

A. 3天

B. 4天

C. 5天

C　完成句子　문장 완성하기

A2 129. 빈칸 채우기
拿下總冠軍，叫__。

A2 130. 빈칸 채우기
《善男信女》是香港__喜劇。

B1 131. 빈칸 채우기
包裹到了，先__再拆箱。

B1 132. 빈칸 채우기
被選進得獎名單，叫__。

B1 133. 빈칸 채우기
大家走上街頭慶祝，叫__。

B1 134. 빈칸 채우기
每次運動累積點數，叫__。

B1 135. 빈칸 채우기
耶誕城的__每半小時一次。

B1 136. 빈칸 채우기
賣東西、逛街的地方，叫__。

B2 137. 빈칸 채우기
先看__，再決定去哪一件。

B2 138. 빈칸 채우기
11月29日也是deTour設計節__的日子。

D　讀一讀，答一答　읽고 답하기

阿玲住在香港。11月29日（週日）早上，她先查好設計節的時間，中午去中環PMQ看deTour最後一天。下午，她去國際金融中心看city'super聖誕品味嘉年華，嘉年華中午12點到晚上9點。晚上回家，她和媽媽一起看耶誕城主燈秀的照片。同一天，新北耶誕城有電競總決賽。

A2 139.
阿玲週日中午去哪裡？ A. 中環PMQ · B. 天母棒球場 · C. 駁二

B1 140.
city'super嘉年華幾點開始？ A. 12:00 · B. 11:00 · C. 9:00

B1 141.
city'super嘉年華在哪裡？ A. 國際金融中心商場 · B. 九龍灣MegaBox · C. 中環皇后像廣場

B1 142.
這一天她的順序是？

A. 先看設計節，再看嘉年華

B. 先看嘉年華，再看設計節

C. 只看電競總決賽

B2 143.
11月29日還是哪一個日子？

A. deTour設計節最後一天

B. 金馬獎頒獎典禮

C. 爵士音樂節開幕

E　情景說話　상황 속에서 말하기

B1 144.
– 封王遊行哪天出發？ – __出發。(A. 11月22日 · B. 11月15日)

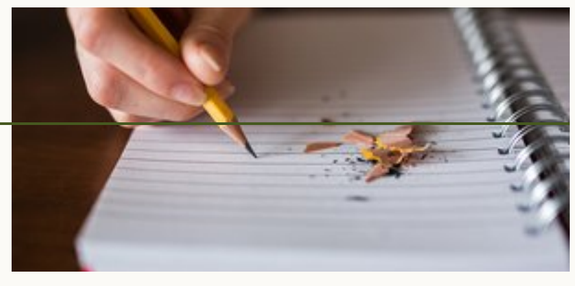
B1 145.
– deTour設計節哪天閉幕？ – __(A. 11月29日 · B. 11月22日)

B1 146.
– 主燈秀每次幾分鐘？ – __(A. 5分鐘 · B. 30分鐘)

B1 147.
– 金馬獎哪天頒獎？ – __(A. 11月22日 · B. 11月15日)

A2 148.
– 小雪是第幾個節氣？ – __(A. 第20個 · B. 第2個)

B2 149.
– 一到週末，耶誕城就怎麼樣？ – __(A. 很熱鬧 · B. 沒有人)



寫下來，才記得住（資料照片）。
사진: 연필로 메모하기 – CC0 (Unsplash)

F　寫一寫　써 보기

B2 150. 작문
寫一寫《我的一天：11月29日》：11月29日你做了什麼？看了哪一件大事？天氣怎麼樣？寫 120～180 字。

모범 답안: 早上我先列好清單，查好設計節的時間，才出門。11月29日是星期日，也是deTour設計節的最後一天。中午，我去中環PMQ看設計節，免費入場。下午，我去國際金融中心看聖誕品味嘉年華。晚上回家，我和媽媽一起看耶誕城主燈秀的照片。一天看了兩件大事，聖誕節快到了，出門要記得保暖。

答案　정답 – 페이지 순서대로, 각 문항마다 짧은 한국어 설명과 함께

모든 설명은 한국어　✓ = 작문 모범 답안

– 제1 –

1. B – 시상식은 일요일 11월 22일이에요.
2. B – 시상식은 타이베이 음악 센터예요.
3. C – 11개 부문 후보에 오른 영화는 《狂忘警探》예요.
4. C – 퍼레이드는 Tianmu Baseball Stadium에서 출발해요.
5. 揭曉 – 수상자 명단이 발표돼요. 揭曉예요.
6. 大巨蛋 – 퍼레이드는 Taipei Dome에서 끝나요.
7. 感謝祭 – 감사제는 팬들에게 감사하는 축제예요.
8. 紅色 – Dragons를 위해 빨간 옷을 입어요.
9. 星光大道 – 레드카펫은 17:00에 시작해요.
10. 再見江湖 – 올해 주제는 「再見江湖」예요.

– 제2 –

11. B – 샤오쉐는 11월 22일이에요.
12. A – Xiaoxue는 스물네 절기 중 스무 번째예요.
13. C – 따뜻한 족욕은 10~15분이에요.
14. B – 블랙프라이데이는 11월 27일 금요일이에요.
15. C – 청약 철회 기간은 7일이에요.
16. A – Christmasland는 11월 13일~12월 27일이에요.
17. 小雪 – Xiaoxue는 입동 다음 절기예요.
18. 保暖 – 겨울이 깊어지면 따뜻하게 입어요.
19. 泡腳 – 따뜻한 족욕은 잠을 도와줘요.
20. 點收 – 상자를 열기 전에 배송을 확인해요.
21. 鑑賞期 – 7일 청약 철회 기간.
22. 主燈秀 – 메인 라이트 쇼는 30분마다 반복돼요.
23. B – 1,200 + 800 = 모두 2,000.
24. A – 2,000 − 1,200 = 실제로 낸 돈은 800.
25. a – 黑色星期五 – 블랙프라이데이, 큰 세일 날.
26. b – 點收 – 배송을 받고 확인하는 것.
27. c – 鑑賞期 – 청약 철회 기간.
28. d – 主燈秀 – 메인 라이트 쇼.

– 제3 –

29. A – 영화제는 11월 6일~22일이에요.
30. B – 올해 출품작은 587편이에요.
31. C – 디자인 페스티벌은 11월 20일~29일에 열려요.
32. A – 디자인 페스티벌은 Central의 PMQ에서 열려요.
33. B – 뮤지컬은 11월 4일~12월 6일에 공연해요.
34. C – 월요일 공연은 없어요.
35. 入圍 – 후보 발표는 10월 1일이었어요.
36. 星光大道 – 레드카펫은 17:00에 시작해요.
37. 設計節 – deTour는 홍콩의 디자인 페스티벌이에요.
38. 免費 – deTour입장은 무료예요.
39. 音樂劇 – 뮤지컬은 무대에서 노래하고 춤춰요.
40. 柯煒林 – 올해 시상식 사회는 Will Or가 맡아요.
41. C – 11월 6일~22일은 양쪽 끝을 포함해 17일이에요.
42. B – 11월 20일~29일은 모두 10일이에요.
43. a – 入圍 – 후보에 오르는 것.
44. b – 頒獎 – 상을 수여하는 것.
45. c – 設計 – 아이디어를 유용한 것으로 바꾸는 것.
46. d – 音樂劇 – 무대에서 노래하고 춤추는 뮤지컬.

– 제4 –

47. B – 퍼레이드는 일요일 11월 22일 14:00예요.
48. C – 퍼레이드는 Tianmu Baseball Stadium에서 출발해요.
49. A – 축제는 11월 21일~22일 Tianmu에서 열려요.
50. B – 11월 방문은 한 번에 10점을 줘요.
51. A – 100점이면 EasyCard 충전금으로 바꿀 수 있어요.
52. C – 267곳이 참여해요.
53. 大巨蛋 – 퍼레이드는 Taipei Dome에서 끝나요.
54. 遊行 – 퍼레이드: 모두가 축하하러 거리로 나오는 것.
55. 感謝祭 – 감사제는 팬들에게 감사하는 축제예요.
56. 集點 – 운동할 때마다 포인트를 모으는 것.
57. 帳篷 – 팬들은 잔디에서 하룻밤을 보내요.
58. 紅色 – Dragons를 위해 빨간 옷을 입어요.
59. B – 5번 × 10점 = 50점.
60. C – 7번 × 10 = 70점. 100까지 30점이 더 필요해요.
61. a – 遊行 – 거리를 행진하는 퍼레이드.
62. b – 感謝祭 – 팬 감사제.
63. c – 集點 – 포인트 모으기.
64. d – 封王 – 우승을 확정하는 것.

– 제5 –

65. B – Christmas Town은 11월 18일~1월 5일에 열려요.
66. A – Christmas Town은 49일 동안 열려요.
67. C – Kenny G가 11월 24일에 축제를 마무리해요.
68. B – e스포츠 결승전은 11월 28일~29일에 열려요.
69. A – MegaBox는 11월 23일에 크리스마스 뮤직홀을 열어요.
70. B – 카니발은 일요일 11월 29일 IFC에서 열려요.
71. 市集 – World of Frozen에서는 첫 겨울 시장이 열려요.
72. 亮燈禮 – 트리 점등식이 저녁을 마무리해요.
73. 爵士 – 항구에서의 재즈, 야외는 무료예요.
74. 免費 – Christmas Town 입장은 무료예요.
75. 總決賽 – e스포츠 결승전은 11월 28일~29일에 열려요.
76. 耶誕 – 크리스마스 마켓은 11월 27일~29일에 열려요.
77. B – 11월 17일~30일은 14일, 12월 31일, 1월 3일을 더하면 48일이에요.
78. A – 11월 18일~30일은 13일, 31을 더하고 5를 더하면 49예요.
79. a – 市集 – 시장.
80. b – 亮燈禮 – 트리 점등식.
81. c – 爵士 – 재즈 음악.
82. d – 打卡 – 사진을 찍어 SNS에 체크인하는 것.

– 제6 –

83. A – MegaBox는 11월 23일에 문을 열어요. 가장 이른 표시예요.
84. B – 11월 23일부터 11월 27일까지는 4일이에요.
85. C – 11월 24일부터 11월 29일까지는 5일이에요.
86. A – deTour는 11월 29일에 막을 내려요. 마지막 표시예요.
87. B – 한 사람이 일주일 안에 다섯 행사를 다 볼 수는 없어요.
88. A – 마켓은 직접 보고, 결승전은 화면으로 보세요.
89. C – deTour는 11월 29일에 막을 내려요.
90. B – 크리스마스 마켓은 11월 27일~29일에 열려요.
91. A – Santa's Secret Kingdom은 11월 28일에 문을 열어요.
92. C – 카니발은 일요일 11월 29일 IFC에서 열려요.
93. 時間軸 – 타임라인을 읽고 일주일을 계획하세요.
94. 轉播 – 결승전은 화면으로 보세요.
95. 取捨 – 다 볼 수는 없어요. 골라요.
96. 閉幕 – 재즈 페스티벌은 11월 24일에 막을 내려요.
97. 開幕 – Christmas Town은 11월 18일에 문을 열었어요.
98. 市集 – 크리스마스 마켓은 11월 27일~29일에 열려요.
99. 4 – 11월 23일부터 11월 27일까지는 4일이에요.
100. 5 – 다섯 개의 큰 날짜가 같은 주에 모여 있어요.

– 제7 –

101. 聖誕 – 12월 25일은 크리스마스예요.
102. A – Christmas Town은 Statue Square에 있어요.
103. 市集 – 시장은 市集이에요.
104. A – 트리 점등식은 亮燈禮예요.
105. 入圍 – 후보에 오르는 것은 入圍예요.
106. A – 시상식은 11월 22일 18:30에 시작해요.
107. 設計 – 아이디어를 유용한 것으로 바꾸는 것이 設計예요.
108. C – deTour는 14개 작품을 선보여요.
109. A – MegaBox는 11월 23일에 문을 열어요. 가장 이른 표시예요.
110. 時間軸 – 타임라인을 읽고 일주일을 계획하세요.
111. C – deTour는 11월 29일에 막을 내려요.
112. 取捨 – 다 볼 수는 없어요. 골라요.

– 제8 –

113. A – 퍼레이드는 일요일 11월 22일 14:00예요.
114. B – 시상식은 11월 22일이에요. 11월 15일이 아니에요.
115. A – Disney크리스마스는 11월 17일에 시작해요.
116. A – deTour는 11월 29일에 막을 내려요.
117. A – 샤오쉐는 11월 22일이에요.
118. A – Kenny G가 11월 24일에 재즈 페스티벌을 마무리해요.
119. B – 퍼레이드는 Taipei Dome에서 끝나요.
120. B – 11월 20일~29일은 모두 10일이에요.
121. A – Xiaoxue는 스물네 절기 중 스무 번째예요.
122. B – 메인 라이트 쇼는 한 번에 5분이에요.
123. C – 출품작 587편.
124. A – 11월 18일~1월 5일은 49일이에요.
125. A – 11월 17일~1월 3일은 48일이에요.
126. B – e스포츠 결승전은 11월 28일~29일에 열려요.
127. A – 100점이면 EasyCard 충전금으로 바꿀 수 있어요.
128. B – 11월 23일부터 11월 27일까지는 4일이에요.
129. 封王 – 우승을 확정하는 것은 封王이에요.
130. 黑色 – 《善男信女》는 블랙 코미디예요.
131. 點收 – 상자를 열기 전에 배송을 확인해요.
132. 入圍 – 후보에 오르는 것은 入圍예요.
133. 遊行 – 축하 행진은 遊行이에요.
134. 集點 – 포인트를 모으는 것은 集點이에요.
135. 主燈秀 – 메인 라이트 쇼는 30분마다 반복돼요.
136. 市集 – 시장은 市集이에요.
137. 時間軸 – 타임라인을 읽고 일주일을 계획하세요.
138. 閉幕 – deTour는 11월 29일에 막을 내려요.
139. A – 그녀는 정오에 Central의 PMQ에서 deTour를 봐요.
140. A – 카니발은 12:00~21:00에 열려요.
141. A – 카니발은 IFC에서 열려요.
142. A – 순서: 디자인 페스티벌 먼저, 그다음 카니발이에요.
143. A – 11월 29일은 deTour의 마지막 날이에요.
144. A – 퍼레이드는 일요일 11월 22일이에요.
145. A – deTour는 11월 29일에 막을 내려요.
146. A – 메인 라이트 쇼는 한 번에 5분이에요.
147. A – 시상식은 11월 22일이에요.
148. A – Xiaoxue는 스물네 절기 중 스무 번째예요.
149. A – 주말이 되면 Christmasland가 활기를 띠어요. 一…就….
150. ✓ 개방형 과제 – 모범 답안은 위 F란에 실려 있어요 (136자)